



Revalcher
Kalender

auf

das Jahr nach Christi Geburt

1842,

welches 365 Tage hat.



Reval,

gedruckt und zu haben bei Lindfors Erben.

Erklärung der Kalenderzeichen.

1) Die Planeten.

☉	Sonne, Sonntag.
☾	Mond, Montag.
♂	Mars, Dienstag.
♀	Mercur, Mittwoch.
♃	Jupiter, Donnerstag.
♀	Venus, Freitag.
♄	Saturnus, Sonnab.
♅	Uranus.
♁	Erde.

2) Die zwölf Zeichen des Thierkreises.

♈	♈ Widder.
♉	♉ Stier.
♊	♊ Zwillinge.
♋	♋ Krebs.

♌	♌ Löwe.
♍	♍ Jungfrau.
♎	♎ Waage.
♏	♏ Scorpion.
♐	♐ Schütze.
♑	♑ Steinbock.
♒	♒ Wassermann.
♓	♓ Fische.

3) Die Mondsgestalt.

●	● Neumond.
☾	☾ Erstes Viertel.
☾	☾ Vollmond.
☾	☾ Letztes Viertel.

B. oder Vormittags,
N. oder Nachmittags.

Der Druck dieses nur in den Ostsee- & Provinzen zulässigen Kalenders ist unter der Bedingung gestattet, daß die gesetzlich bestimmte Anzahl von Exemplaren an die Censur-Comitât abgeliefert werde.

Dorpat, den 10. October 1841.

(L. S.)

Censor Fr. Erdmann.








4240

Dieses Jahr ist von der Geburt unsers Herrn und Heilandes Jesu Christi das . . .	1842.
Von Erschaffung der Welt das . . .	5791.
Von Einführung des christlichen Glaubens in Rußland das	854.
Von Erfindung des Schießpulvers das .	499.
Von Erfindung der Buchdruckerkunst das	402.
Von Dr. Luthers Reformation . . .	325.
Von Eroberung der Stadt Riga u. Livlands	131.
— — — Reval u. Ehstlands }	
— — — Wyburg, das }	
Von Eroberung ganz Finnlands das . .	32.
Von der Geburt Sr. Kaiserlichen Majestät, Nicolai des Ersten, Kaisers und Selbstherrschers aller Rußen, das .	46.
Von Allerhöchster o Thronbesteigung das	17.
Von Eröffnung der Kaiserlichen Universität zu Dorpat das	40.
Das Jahr der Julianischen Periode . .	6555.
Römer Zinszahl	15.
Die goldene Zahl	19.
Der Sonnenzirkel	3.
Die Epakten im alten Kalender 30, im neuen Kalender	18.
Sonntagsbuchstaben:	
Im alten Kalender D., im neuen B.	








1) Von der Beschneidung Christi. Luc. 2, 21.

D.	1 Neujahr		Starke	13 Hilarius
Fr.	2 Abel, Seth			14 Robert
S.	3 Enoch		Kälte	15 Diedrich

2) Josephs Flucht nach Egypten. Matth. 2, 13.

S.	4 S. n. N.		wechselt mit	16 2. S. n. Ep.
M.	5 Simeon			17 Anton
D.	6 Heil. 3 Kön.		gelindem	18 Francisca
M.	7 Julianus		10, 0 N.	19 Sara
D.	8 Erhard		Frostwetter,	20 Sab. Seb.
Fr.	9 Beatus		Schneege:	21 Agneta
S.	10 Pauli Einsf.		stößer und	22 Magdalena

3) Christus lehret im Tempel. Luc. 2, 41.

S.	11 1. S. n. Ep.		trüber Luft.	23 Septuages.
M.	12 Reinhold		Bei	24 Timotheus
D.	13 Hilarius			25 Pauli Bef.
M.	14 Robert		7, 28 N.	26 Polikarp.
D.	15 Diedrich			27 Chrsost.
Fr.	16 Giesbrecht		Nordwin:	28 Carl
S.	17 Anton			29 Samuel

4) Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1.

S.	18	2. S. n. Ep.	☩	strenge	30	Sexages.
M.	19	Sara	☩	Kälte	31	Virgilius
D.	20	Sab. Seb.	☩		1	Februar
M.	21	Agnetä	☩	(o, 5 R.	2	Mar Rein.
D.	22	Magdalena	☩	zu	3	Hanna
Fr.	23	Charlotte	☩		4	Veronica
S.	24	Timotheus	☩	erwarten.	5	Agathe

5) Hauptmann zu Kapernaum. Matth. 8, 1.








S.	25	3. S. n. Ep. Pauli Bek.	☩	Das Ende	6	Estomih
M.	26	Polikarpus	☩	bringt uns	7	Richard
D.	27	Chrisost.	☩	gelinderes	8	Fastnacht
M.	28	Carl	☩		9	Ascherm.
D.	29	Samuel	☩	● I, 33 R.	10	Scholast.
Fr.	30	Adelgund	☩	Wetter.	11	Elwine
S.	31	Virgilius	☩		12	Eulalie

1. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin
Helena Pawlowna, geb. 1806, den 28. December.

7. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin
Anna Pawlowna, geb. 1795.

28. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten
Michail Pawlowitsch, geb. 1798.





6) Christus stillt den Sturm. Matth. 8, 23.

S.	1 4 S. n. Ep.		Mittelmäßi	13 Invocav.
M.	2 Mar. Rein.			14 Valentin
D.	3 Hanna		ge Kälte	15 Faustina
M.	4 Veronica		bei	16 Quatemb.
D.	5 Agathe			17 Constantia
Fr.	6 Dorothea		D 1, 19 N.	18 Concordia
S.	7 Richard		bedeckter	19 Sim. Apst.

7) Unkraut unter dem Weizen. Matth. 13, 24.

S.	8 5. S. n. Ep.		Lust.	20 Reminisc.
M.	9 Apollonia		Hierauf	21 Esaias
D.	10 Scholast.		strenge	22 Petri St. Hf.
M.	11 Elwine		Kälte.	23 Wilhelmine
D.	12 Eulalie			24 Matthias
Fr.	13 Benigna		5, 54 B.	25 Victor
S.	14 Valentin			26 Nestor

8) Arbeiter im Weinberge. Matth. 20, 1.

S.	15 Septuages.		Etwas	27 Oculi
M.	16 Juliane			28 Justus
D.	17 Constantia		gelindere	1 März
M.	18 Concordia			2 Medea

D.	19	Sim. Ap.	W	Witterung;	3	Runigunde
Fr.	20	Eucharis	W	(3, o B.	4	Adrian
S.	21	Esaiaß	W		5	Angelus

9) Von vielerlei Ucker. Luc. 8, 4.


S.	22	Serages. PetriSthl.	W	dann	6	Lätare
M.	23	Wilhelmine	W	tritt auß	7	Perpetua
D.	24	Matthias	W	Neue starker	8	Ciprianus
M.	25	Victor	W		9	Prudentia
D.	26	Nestor	W	Frost ein.	10	Michäus
Fr.	27	Leander	W		11	Constantin
S.	28	Iustus	W	● 8, 7 B.	12	Gregorius

3. Namensfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Anna Pawlowna, und Ritterfest des Ordens der heiligen Anna.








4. Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Pawlowna, geb. 1786.

25. Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Michailowna, geb. 1825.

10) Jesus verkündigt seine Leiden. Luc. 18, 31.

S.	1 Estomihi		Die	13 Judica.
M.	2 Medea		Kälte	14 Zacharias
D.	3 Fastnacht.		läßt etwas	15 Mathilde
M.	4 Aschrm.		nach,	16 Alexander
D.	5 Angelus		und bei	17 Gertrude
Fr.	6 Gottfried		eintretenden	18 Gabriel
S.	7 Perpetua			19 Joseph.

11) Versuchung Christi. Matth. 4, 1.

S.	8 Invocav.		Do, 20 B.	20 Palmson.
M.	9 Prudentia		Frühl. Anf.	21 Benedict
D.	10 Michäus		West: oder	22 Raphael
M.	11 Buß- u Bett.		Südwinden	23 Theodor
D.	12 Gregorius		dürfte	24 Gründon.
Fr.	13 Ernst		Schnee	25 Charfreit.
S.	14 Zacharias		3, 35 R.	26 Emanuel





12) Vom Cananäischen Weibe. Matth. 15, 21.

S.	15 Reminisc.		ersolgen.	27 Ostern
M.	16 Alexander		Bei	28 Osternm.
D.	17 Gertrude		stürmischer	29 Osternd.








Alter.

Lenzmonat.

Neuer.

M.	18 Gabriel		Witterung	30 Adonius
D.	19 Iosephus		tritt	31 Detlaus
Fr.	20 Olga			1 April
S.	21 Benedict		(8, 8 M.	2 Pauline

13) Christus treibt die Teufel auß. Luc. 11, 14.








S.	22 Oculi		Thaumwetter	3 Quasim.
M.	23 Theodor		ein.	4 Ambrosius
D.	24 Casimir			5 Maximus
M.	25 Mar. Verk.		Heitere	6 Celestin
D.	26 Emanuel		und	7 Aron
Fr.	27 Gustav		angenehme	8 Liborius
S.	28 Edmund			9 Bogislaus

14) Wunderb. Speisung d. 5000 Mann. Joh. 6, 1.








S.	29 Lätare		Tage.	10 Miseric.
M.	30 Adonius		● 0, 9 B.	11 Leo
D.	31 Detlaus			12 Julius

M.	1 Theodore		Sehr	13 Justinus
D.	2 Pauline		angenehme	14 Tiburtius
Fr.	3 Ferdinand			15 Olympius
S.	4 Ambrosius		Tage,	16 Carisius









15) Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8, 46.

S.	5 Judica			17 Jubilate
M.	6 Celestin		D 8, 11 B.	18 Valerian
D.	7 Aron		doch bleiben	19 Simon
M.	8 Liborius		die	20 Jacobine
D.	9 Bogislaus		Nachfröste	21 Simon
Fr.	10 Ezechiel		und raue,	22 Cajus
S.	11 Leo			23 Georg

16) Christi Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 1.

S.	12 Palmson.		veränderli:	24 Cantate
M.	13 Justinus		I, 6 B.	25 Marcus
D.	14 Tiburtius		che Witte:	26 Ezechias
M.	15 Olympius		rung nicht	27 Anastasius.
D.	16 Gründon.			28 Vitalis
Fr.	17 Charfreit.		aus.	29 Reimund
S.	18 Valerian			30 Crastus

17) Auferstehung Christi. Marc. 16, 1.

S.	19 Ostern			1 May
M.	20 Osterm.		(2, 24 M.	2 Sigismund
D.	21 Osterdnst.		Regen und	3  Erfind.
M.	22 Cajus		Sonnen:	4 Florian
D.	23 Georg		schein	5 Him. Chr.
Fr.	24 Albert			6 Susanna
S.	25 Marcus			7 Ulrica

18) Offenbarung bei verschloss. Thüren. Joh. 20, 19.

S.	26 Quasim.		wechseln	8 Exaudi
M.	27 Anastasius		mit einan:	9 St. Nicol.
D.	28 Vitalis		☉ 1, 16 M.	10 Gordian
M.	29 Reinmund		der ab.	11 Pancratiu
D.	30 Erasmus			12 Henriette

17. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers, Cesaewitsch und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch, geb. 1818.

21. Namensfest Ihre Kaiserl. Majestät ALEXANDRA FEDODOWNA; wie auch Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Alexandra Nikolajewna.

Fr.	1 Phil. Jac.	✠	Die	13 Servatius
S.	2 Siegesmd.	✠	Witterung	14 Christian

19) Vom guten Hirten. Joh. 10, 12.

S.	3 Miseric.	✠	bleibt sehr	15 Pfingsten
	✠ Erfind.		veränderlich	16 Pfingstm.
M.	4 Florian	✠		17 Pfingst.
D.	5 Gotthard	✠	D 1, 48 R.	18 Quatmbr.
M.	6 Susanna	✠	Mehrens	19 Philipps
D.	7 Ulrica	✠	theils	20 Ernestine
Fr.	8 Stanislaus	✠	angenehmes	21 Pontusine
S.	9 St. Nicols.	✠		

20) Christi Hingang zum Vater. Joh. 16, 16.

S.	10 Jubilate	✠	und	22 Trinitatis
M.	11 Pancratiuſ	✠	heiteres	23 Desiderius
D.	12 Henriette	✠	II, 18 B.	24 Ester
M.	13 Servatius	✠	Wetter.	25 Urbanus
D.	14 Christian	✠	Die	26 Frohnleich.
Fr.	15 Sophie	✠	Wärme	27 Rudolph
S.	16 Peregrinus	✠		28 Wilhelm







21) Verheißung des Trösters. Joh. 16, 5.

S.	17 Cantate	✠		29 1. S. n. Tr.
----	------------	---	--	-----------------








Alter.

Wonnemonat.


Neuer.

M.	18	Erich		nimmt	30	Wigand
D.	19	Philipp		zu.	31	Petronella
M.	20	Ernestine		(8, 29 B.	1	Juny
D.	21	Pontusine		Bewölfter	2	Marcellus
Fr.	22	Emilie		Himmel.	3	Emma
S.	23	Desiderius			4	Darius

22) Gewisse Erhöhung des Gebets. Joh. 16, 23.







S.	24	Rogate		Gewitter	5	2. S. n. Tr.
M.	25	Urbanus		mit	6	Artemius
D.	26	Eduard		Regen	7	Lucretia
M.	27	Eudolph		● 11, 52 R.	8	Medardus
D.	28	Him. Chr.		und	9	Bertram
Fr.	29	Maximil.		Hagel	10	Hans
S.	30	Wigand			11	Barnabas

23) Leiden der Jünger Jesu. Joh. 15, 26.








S. | 31 Praudi |  untermischt. | 12 3. S. n. Tr.

14. Geburtsfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Elisabeth Michailowna, geb. 1826.








21. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch, wie auch Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Helena Pawlowna.

M.	1 Gottschalk		Sehr	13 Tobias
D.	2 Marcellus		schöne und	14 Jenny
M.	3 Emma		D 6, 20 R.	15 Vitus
D.	4 Darius		warne	16 Justina
Fr.	5 Bonifacius		Sommer;	17 Nikander
S.	6 Artemius		to ze.	18 Homerus







24) Verheißung des heiligen Geistes. Joh. 14, 23.

S.	7 Pfingsten		Bei	19 4. S. n. Tr.
M.	8 Pfingstm.		heitem	20 Florentin
D.	9 Pfingstd.		Som. Anf.	21 Rachel
M.	10 Quatmbr.		II, 0 R.	22 Caroline
D.	11 Barnabas		Himmel	23 Basilius
Fr.	12 Basilides		fortwäh;	24 Joh. d. Tf.
S.	13 Tobias			25 Christiane




25) Christi Gespräch mit Nicodemus. Joh. 3, 1.

S.	14 Trinitatis		rend	26 5. S. n. Tr.
M.	15 Vitus			27 7 Schläfer
D.	16 Justina		heiße und	28 Josua
M.	17 Nikander		schwüle	29 Petr. Paul
D.	18 Frohnl.			30 Lucina
Fr.	19 Gervatius		(1, 19 B.	1 Julius.
S.	20 Florentin			2 Mr. Heims.





26) Vom reichen Manne u. Lazarus. Luc. 16, 19.

S.	21	1. S. n. Tr.		Lust.	5	6. S. n. Tr.
M.	22	Caroline			4	Ulrich
D.	23	Basilus		Starke	5	Anshelm
M.	24	Joh. d. Tf.		Gewitter	6	Hector
D.	25	Christiane			7	Demetrius
Fr.	26	Jeremias		8, 39 D.	8	Rilian
S.	27	Schläfer.		mit	9	Cirillus








27) Großes Abendmahl. Luc. 14, 16.

S.	28	2. S. n. Tr.		Regen:	10	7. S. n. Tr.
M.	29	Petr. Paul		güssen.	11	Brüder
D.	30	Lucina			12	Eleonora
						Heinrich








25. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Majestät **ALEXANDER NIKOLAJEWITSCH**, Selbstherrschers aller Rußen, geb. 1796. — Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin **Alexandra Nikolajewna**, geb. 1825.

M.	1 Theobald		Das	13 Margareth
D.	2 M. Heimsf.		D II, 44 R.	14 Bonavent
Fr.	3 Cornelius		schönste	15 Apst. Thl.
S.	4 Ulrich		Wetter	16 August








28) Vom verlor. Schaaf u. Groschen. Luc. 15, 1.

S.	5 3. S. n. Tr.		scheint bis	17 8. S. n. Tr.
M.	6 Hector		über	18 Rosine
D.	7 Demetrius		die Mitte	19 Friederike
M.	8 Kilian		dieses	20 Elias
D.	9 Cyrillus			21 Daniel
Fr.	10 7 Brüder		Go, 35 R.	22 Mr. Mgð.
S.	11 Eleonore		(Hndst. Af)	23 Oskar







29) Vom Splitterrichten. Luc. 6, 36.

S.	12 4. S. n. Tr.		Monats	24 9. S. n. Tr.
M.	13 Margaretha		anzuhalten.	25 Jacobus
D.	14 Bonavent.		Hierauf	26 Anna
M.	15 Apost. Th.		einige	27 Martha
D.	16 August		trübe Tage,	28 Pantaleon
Fr.	17 Alexius		(4, 20 R.	29 Beatrix
S.	18 Rosine			30 Germanus

30) Petri reicher Fischzug. Luc. 5, 1.

S.	19 5. S. n. Tr.		Regen	31 10. S. n. Tr.
M.	20 Elias		und	1 August
D.	21 Daniel		Wind.	2 Hannibal
M.	22 Mar. Mgd.		Dann	3 Eleasar
D.	23 Oskar		treten	4 Dominicus
Fr.	24 Christine			5 Oswald
S.	25 Jacobus		● 4, 24 N.	6 Verfl. Chr.

31) Versöhl. gegen die Feinde. Matth. 5, 20.


S.	26 6. S. n. Tr.		wieder sehr	7 11. S. n. Tr.
M.	27 Martha		angenehme	8 Gerhard
D.	28 Pantaleon		Lage ein.	9 Roman
M.	29 Beatrix			10 Laurentius
D.	30 Germanus			11 Hermann
Fr.	31 Christfried			12 Clara

1. Geburtsfest Ihro Kaiserl. Majestät ALEXANDER FEDOROWNA, geb. 1798.








11. Namensfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Olga Nikolajewna.

22. Namensfest Ihro Kais. Hoheiten, der Cesarewna und Großfürstin Maria Alexandrowna, der Großf. Maria Nikolajewna, der Großf. Maria Michailowna und der Großfürstin Maria Pawlowna.









27. Geburtsfest Ihrer Kaiserl. Hoheit der Cesarewna und Großfürstin Maria Alexandrowna, wie auch Geburts- und Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großf. Nikolai Nikolajewitsch, geb. 1831.

S. | 1 Petr. Kettf |  D 7, o B | 13 Hildebert





32) Speisung der 4000 Mann. Marc. 8, 1.

S.	2 7. S. n. Tr.		Unhaltend schöne, zur Ernte sehr günstige Witterung,	14 12. S. n. Tr.
M.	3 Eleasar			15 Mar. Him.
D.	4 Dominicus			16 Jsaak
M.	5 Oswald			17 Willibald
D.	6 Verkl. Chr.			18 Helena
Fr.	7 Sixtus			19 Sebaldus
S.	8 Gerhard			20 Bernhard

33) Vom falschen Propheten. Matth. 7, 15.

S.	9 8. S. n. Tr.		 3, 52 B.	21 13. S. n. Tr.
M.	10 Laurentius		(Ende der Hundst.)	22 Philibert
D.	11 Hermann			23 Zachaus
M.	12 Clara		welche bis zur Mitte	24 Barthol.
D.	13 Hildebert			25 Ludwig
Fr.	14 Clementine			26 Frenaus
S.	15 Mar. Him.			27 Gebhard

34) Vom ungerechten Haushalter. Luc. 16, 1.

S.	16 9. S. n. Tr.		des Monats	28 14. S. n. Tr.
M.	17 Willibald		(5, 27 B.	29 Job. Enth.
D.	18 Helena		anhält;	30 Benjamin
M.	19 Sebaldus			31 Rebecca



Alter.

Erndtemonat.

Neuer.

D.	20 Bernhard		dann erfolgen	1 September Egidius
Fr.	21 Ruth		häufig	2 Elise
S.	22 Philibert		Gewitter,	3 Bertha
<hr/>				
35) Zerstörung Jerusalems. Luc. 19, 41.				
S.	23 10. S.n. Tr.		11, 54 R.	4 15. S.n. Tr.
M.	24 Barthol.		Regen	5 Moses
D.	25 Ludwig		und	6 Magnus
M.	26 Frenaus		unfreund:	7 Regina
D.	27 Gebhard		liches, stür:	8 Mar. Geb.
Fr.	28 Augustinus		misches	9 Bruno
S.	29 Joh. Enth.		Wetter.	10 Costheneß

36) Vom Pharisäer u. Zöllner. Luc. 18, 9.







S.	30 11. S.n. Tr.		11, 37 R.	11 16. S.n. Tr.
M.	31 Rebecca			12 Cyrus

6. Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Maria Nikolajewna, geb. 1819.









16. Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Katharina Michailowna, geb. 1827.

22. Krönungsfest Sr. Kaiserl. Majestät **NIKOLAUS PAULOWITSCH**, Selbstherrschers aller Rußen, und Ihro Kaiserl. Majestät **ALEXANDRA FEDOROWNA**.









30. Namensf. Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolg., Cesarewitsch u. Großf. Alexander Nikolajewitsch; Geburtsf. Ihro Kais. Hoheit der Großf. Olga Nikolajewna, geb. 1822; wie auch Ritterf. d. Ordens d. heil. Alexander Newsky.

D.	1 Egidius		Wind,	13 Amatus
M.	2 Elise			14  Erhöb.
D.	3 Bertha		Regen und	15 Nicodemus
Fr.	4 Theodosia		Sonnen;	16 Leontine
S.	5 Moses			17 Josephine

37) Heilung des Taubstummen. Marc. 7, 31.

S.	6 12. S. n. Tr.		schein	18 17 S. n. Tr.
M.	7 Regina		 8, 12 N.	19 Werner
D.	8 Mar. Geb.		wechseln	20 Fausta
M.	9 Bruno		ab.	21 Quatmbr.
D.	10 Costhenes			22 Matthäus
Fr.	11 Probus		(Herbstlf.)	23 Hoseas
S.	12 Cyrus			24 Joh. Empf.

38) Vom barmherzigen Samariter. Luc. 10, 23.

S.	13 13. S. n. Tr.		Die	25 18. S. n. Tr.
M.	14  Erhöb.			26 Joh. Theol.
D.	15 Nicodemus		(4, 43 N.	27 Adolph
M.	16 Quatmbr.		Luft wird	28 Wenceslaus
D.	17 Josephine		föhler.	29 Michael
Fr.	18 Gottlob			30 Hieronimus
S.	19 Werner		Gegen das	1 October

39) Von den zehn Aussätzigen. Luc. 17, 11.

S.	20 14. S.n.Tr.	♂	Ende	2 19. S.n.Tr.
M.	21 Matthäus	♂	des Monats	3 Jairus
D.	22 Moriz	♂	8, 2 B.	4 Franz
M.	23 Hoseas	♂	stellen sich	5 Friedebert
D.	24 Joh. Empf.	♂	mitunter	6 Louise
Fr.	25 Cleophas	♂	warne	7 Amalie
S.	26 Joh. Theol.	♂		8 Thomasia



40) Von der göttlichen Fürsorge. Matth. 6, 24.

S.	27 15. S.n.Tr.	♂	Lage wieder	9 20. S.n.Tr.
M.	28 Wenceslaus	♂	ein.	10 Melchior
D.	29 Michael	♂	8, 19 B.	11 Burchard
M.	30 Hieronim.	♂		12 Wallfried

5. Namensfest Ihre Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Elisabeth Michailowna.

9. Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch, geb. 1827.








22. Ritterfest des Ordens des heil. Wladimir.

D.	1	Nr. Schuß u. Fürbitte.	13	Theresia
Fr.	2	Woldemar  Die Luft	14	Calixtus
S.	3	Jairus  wird trübe,	15	Hedwig

41) Vom Jünglinge zu Nain. Luc. 7, 11.

S.	4	16. S. n. Tr.  und	16	21. S. n. Tr.
M.	5	Erndtefest.  naßkalt.	17	Leonhard
D.	6	Friedebert  18	Luc. Ev.	
M.	7	Louise  19	Lucius	
D.	8	Amalie  20	Felician	
Fr.	9	Thomasia  Anhaltend	21	Ursula
S.	10	Dionisius  regnigte	22	Cordula
				

42) Vom Wassersüchtigen. Luc. 14, 1.

S.	11	17. S. n. Tr.  Bitterung.	23	22. S. n. Tr.
M.	12	Wallfried  Hierauf	24	Salome
D.	13	Theresia  folgt	25	Crispin
M.	14	Calixtus  26	Amandus	
D.	15	Hedwig  (2, 19 B. 27	Capitol.	
Fr.	16	Gallus  stürmisches	28	Sim. Jud.
S.	17	Leonhard  Wetter; 29	Engelhardt	

43) Vornehmstes Gebot. Matth. 22, 34.

S.	18	18. S.n.Tr. Luc. Ev.	☿	Die	30	23. S.n.Tr.
M.	19	Lucius	♄	Nächte	31	Wolfgang
D.	20	Felician	♄	kalt.	1	November
M.	21	Ursula	☿	● 5, 46 R.	2	Aller Seel.
D.	22	Fest des Wunderbildes der heil. Mut. Gott. zu Kasan.			3	Gottlieb
Fr.	23	Severin	♄	Feuchte	4	Otto
S.	24	Salome	♄		5	Blondina

44) Vom Sichtbrüchigen. Matth. 9, 1.

S.	25	19. S.n.Tr. Reformatf.	☿	und	6	24. S.n.Tr.
M.	26	Amandus	☿	unangeneh;	7	Balthasar
D.	27	Capitolin.	☿	me Witte;	8	Claudius
M.	28	Sim. Juda	♄		9	Johst
D.	29	Engelhard	♄	☿ 2, 53 B.	10	Mart. Lth
Fr.	30	Absalon	☿		11	Mart. Bf.
S.	31	Wolfgang	☿	rung.	12	Jonas

13. Geburtsfest Gr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten
Michail Nicolajewitsch, geb. 1832.

45) Königlichcs Hochzeitmahl. Matth. 22, 1.










S.	1	20. S. n. Tr.		Die Kälte	13	25. S. n. Tr.
M.	2	Aller Heil.		wird	14	Friedrich
D.	3	Gottlieb		fühlbarer.	15	Leopold
M.	4	Otto		Bei rauher	16	Ottomar
D.	5	Blondina			17	Hugo
Fr.	6	Casper		5, 7 B.	18	Gelasius
S.	7	Balthasar		und	19	Elisabeth



46) Christi Wundercur. Joh. 4, 47.

S.	8	21. S. n. Tr.		kalter Luft	20	26. S. n. Tr.
M.	9	Jobst			21	Mar. Opf.
D.	10	Mart. Lth.		fällt viel	22	Cecilie
M.	11	Mart. Bis.		Schnee.	23	Clemens
D.	12	Jonas			24	Josias
Fr.	13	Arkadius		(10, 37 B.	25	Catharina
S.	14	Friedrich			26	Conrad

47) Vom Schalksknechte. Matth. 18, 23.

S.	15	22. S. n. Tr.		Die Kälte	27	1. Advent
M.	16	Ottomar		nimmt	28	Günther
D.	17	Hugo			29	Eberhard
M.	18	Gelasius		bedeutend	30	Andreas
D.	19	Elisabeth		zu.	1	December

Fr.	20	Amos		5, 53 B.	2	Candidus
S.	21	Mar. Opf.			3	Natalie
48) Vom Zins = Groschen. Matth. 22, 15.						
S.	22	23. S. n. Tr Todtenfr.		Stürmische	42	Advent
M.	23	Clemens		Witterung.	5	Sabina
D.	24	Josias		Trübe und	6	Nicolaus
M.	25	Catharina		rauhe	7	Antonie
D.	26	Conrad		Lust.	8	Nr. Empf.
Fr.	27	Jeanette			9	Joachim
S.	28	Günther		D c, 3 B.	10	Judith

49) Christi Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 1.						
S.	29	1. Advent.		Schneege;	11	3. Advent
M.	30	Andreas		stößer.	12	Ottilie

8. Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michail Nikolajewitsch; wie auch Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch, und Ritterfest aller Russischen Orden.

20. Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Majestät **NIKOLAUS PAULOWITSCH**, Selbstherrschers aller Rußen; für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19. November gerechnet.









24. Namensfest Thro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Katharina Michailowna, und Ritterfest des Ordens der heil. Katharina.

26. Ritterfest des Ordens des heil. Georg.









30. Ritterfest des Ordens des heil. Apostels Andreas.

D.	1 Arnold		Bei	13 Lucia
M.	2 Candidus		heiterem	14 Quatmbr.
D.	3 Natalie		Himmel	15 Johanna
Fr.	4 Barbara			16 Aveline
S.	5 Sabina		 8, 24 N.	17 Ignatius







50) Zeichen vom Ende der Welt. Luc. 21, 25.

S.	6 2. Advent		sehr strenge	18 4. Advent
M.	Nicolaus		und	19 Loth
D.	7 Antonie		anhaltende	20 Abraham
D.	8 Mr. Empf.		Wint. Ans	21 Thomas
M.	9 Joachim		Kälte.	22 Beatha
D.	10 Judith			23 Dagobert
Fr.	11 Damaskus		(6, 24 N.	24 Ad. u. Eva.
S.	12 Ottilie			






51) Johannis Botschaft an Christum. Matth. 11, 2.

S.	13 3. Advent		Die Kälte	25 Weihnacht
M.	Lucia		nimmt	26 Stephan
D.	14 Nicasiuſ		bei	27 Joh. Ev.
D.	15 Johanna		bewölkttem	28 Unsch. Knd.
M.	16 Quatmber			29 Noah
D.	17 Jeremias			30 David
Fr.	18 Christoph		8, 41 N.	31 Silvester
S.	19 Loth			

52) Johannis Zeugniß von sich selbst. Joh. 1, 19.

E.	20	4. Advent		Himmel	1	Jan. 1843.
M.	21	Thomas		ab.	2	Abel, Seth
D.	22	Beatha		ab.	3	Enoch
M.	23	Dagobert		Es fällt.	4	Methusala
D.	24	Adam, Eva		Es fällt.	5	Simeon
Fr.	25	Weihnacht, Dankfest der glorreichen Siege von 1812.			6	Heil. 3 Kön.
E.	26	Stephan		häufig	7	Julianus

53) Christi Darstell. im Tempel. Luc. 2, 33.

E.	27	S. n. W. Joh. Ev.		D 9, 31 N.	8	1. S. n. Ep.
M.	28	Unsch. Kin.		Schnee.	9	Beatus
D.	29	Noah		Stürmische	10	Pauli Eins.
M.	30	David		Witterung.	11	Ephraim
D.	31	Sylvester		Witterung.	12	Reinhold

6. Namensfest Sr. Kaiserlichen Majestät **NIKOLAUS**
PAULOWITZSCH, Selbstherrschers aller Rußen.

Auf- und Untergang der Sonne.

Den	1. Januar	☉ Aufg.	8, 47.	☉ Unterg.	3, 13.
—	10.	—	8, 29.	—	3, 31.
—	20.	—	8, 5.	—	3, 55.
—	1. Februar	—	7, 35.	—	4, 25.
—	10.	—	7, 11.	—	4, 49.
—	20.	—	6, 44.	—	5, 16.
—	1. März	—	6, 20.	—	5, 40.
—	10.	—	5, 56.	—	6, 4.
—	20.	—	5, 29.	—	6, 31.
—	1. April	—	4, 57.	—	7, 3.
—	10.	—	4, 34.	—	7, 26.
—	20.	—	4, 9.	—	7, 51.
—	1. Mai	—	3, 43.	—	8, 17.
—	10.	—	3, 24.	—	8, 36.
—	20.	—	3, 7.	—	8, 53.
—	1. Junius	—	2, 54.	—	9, 6.
—	10.	—	2, 51.	—	9, 9.
—	20.	—	2, 56.	—	9, 4.
—	1. Julius	—	3, 9.	—	8, 51.
—	10.	—	3, 25.	—	8, 35.
—	20.	—	3, 46.	—	8, 14.
—	1. August	—	4, 15.	—	7, 45.
—	10.	—	4, 37.	—	7, 23.
—	20.	—	5, 3.	—	6, 57.

Den	1. Septbr.	☉ Aufg.	5, 35.	☉ Unterg.	6, 25.
—	10.	—	5, 58.	—	6, 2.
—	20.	—	6, 24.	—	5, 36.
—	1. October	—	6, 53.	—	5, 7.
—	10.	—	7, 17.	—	4, 42.
—	20.	—	7, 43.	—	4, 17.
—	1. Novbr.	—	8, 13.	—	3, 47.
—	10.	—	8, 34.	—	3, 26.
—	20.	—	8, 52.	—	3, 8.
—	1. Decbr.	—	9, 6.	—	2, 54.
—	10.	—	9, 9.	—	2, 51.
—	20.	—	9, 5.	—	2, 55.

Von den vier Jahreszeiten.

Anfang des Frühlings am 9. März, Vormittags um 1 Uhr 44 Minuten. Nachtgleiche.

Anfang des Sommers am 9. Juny, Nachmittags um 10 Uhr 52 Minuten. Längster Tag.

Anfang des Herbstes am 11. September, Nachmittags um 0 Uhr 56 Minuten. Nachtgleiche.

Anfang des Winters am 9. December, Nachmittags um 8 Uhr 26 Minuten. Kürzester Tag.

Von den Finsternissen.

Unter den vier in diesem Jahre vorkommenden Finsternissen, ist nur eine an der Sonne und eine am Monde in unsern Gegenden sichtbar.

Die erste ist eine Mondfinsterniß am 14. Januar. Der Anfang der Finsterniß ist um 5 Uhr 56 Min. Nachmittags; die größte Verfinsterung $9\frac{1}{2}$ Zoll um 7 Uhr 22 Minuten, und das Ende derselben um 8 Uhr 48 Minuten. Sichtbar in ganz Europa, Asien und dem größten Theile von Afrika. Im westlichen Theile von Europa geht der Mond verfinstert auf.

Die zweite ist eine Sonnenfinsterniß am 26. Juny. Sichtbar in ganz Europa, Asien und dem nördlichen Theile von Afrika. In Reval ist der Anfang der Verfinsterung um 7 Uhr 50 Minuten Vormittags, das Ende um 10 Uhr. Die Größe der Verfinsterung ist 10 Zoll.

Die dritte ist eine Mondfinsterniß am 10. July um 1 Uhr Nachmittags. Sichtbar im größten Theile von Amerika und dem östlichen Theile Asiens.

Die vierte ist eine Sonnenfinsterniß am 19. December um 6 Uhr Nachmittags. Sichtbar in Südamerika.

Russisch = Kaiserliches Haus.

NIKOLAUS der Erste, Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen, regierender Herzog von Schleswig-Holstein, geboren 1796, den 25sten Juny. Vermählt mit der

Kaiserin **ALEXANDRA FEDOROWNA**, geb. Prinzessin von Preußen, geb. 1798, d. 1. July.

Alexander Nikolajewitsch, Thronfolger, Csesarewitsch und Großfürst, geboren 1818, den 17. April. Vermählt mit der

Cesarewna u. Großfürstin **Maria Alexandrowna**, gebornen Prinzessin von Hessen-Darmstadt, geb. 1824, den 27. July.

Großfürst **Constantin Nikolajewitsch**, geboren 1827, den 9. September.

Großfürst **Nikolai Nikolajewitsch**, geboren 1831, den 27. July.

Großfürst **Nichail Nikolajewitsch**, geboren 1832, den 13. October.

Großfürst **Nichail Pawlowitsch**, geboren 1798, den 28. Januar. Vermählt mit der

Großfürstin **Helena Pawlowna**, geb. Prinzessin von Würtemberg, geb. 1806, den 28. Decbr.

Großfürstin **Maria Nikolajewna**, geboren 1819, den 6. August. Vermählt mit

Sr. Kaiserl. Hoheit Maximilian, Herzog von
Leuchtenberg, geb. den 2. October 1817.

Deren Tochter:

Prinzessin Alexandra Maximilianowna, Kais.
Hoheit, geb. 1840, den 8. März.

Großfürstin Olga Nikolajewna, geboren 1822,
den 30. August.

Großfürstin Alexandra Nikolajewna, geboren
1825, den 12. Juny.

Großfürstin Maria Michailowna, geboren 1825,
den 25. Februar.

Großfürstin Elisabeth Michailowna, geboren
1826, den 14. May.

Großfürstin Catharina Michailowna, geboren
1827, den 16. August.

Großfürstin Maria Pawlowna, geboren 1786,
den 4. Februar. Vermählt mit

Sr. Königl. Hoheit, dem Großherzoge von Sach-
sen-Weimar und Eisenach, Carl Friedrich,
geboren den 2. Februar 1783.

Großfürstin Anna Pawlowna, geboren 1795,
den 7. Januar. Vermählt mit

Sr. Majestät, dem Könige der Niederlande,
Wilhelm II., geboren den 6. December 1792.

Verzeichniß der Kirchen- u. Krons-Festtage,
an welchen in den Gerichtsbehörden keine Sitzungen gehalten,
und in den Schulen kein Unterricht erteilt wird.

Monat Januar.

Den 1sten, Neujahr; Geburtsfest Ihro Kaiserlichen
Hoheit der Großfürstin Helena Pawlowna. Den
6ten, Erscheinung Christi.

Monat Februar.

Den 2ten, Maria Reinigung. Den 27sten und
28sten, Freitag und Sonnabend in der Butterwoche.

Monat März.

Den 11ten, Buß- und Betttag. Den 25sten,
Maria Verkündigung.

Monat April.

Den 16ten, Gründonnerstag. Den 17ten, Char-
freitag; Geburtsfest Sr. Kais. Hoh. des Thronfolgers,
Cesarewitsch und Großfürsten Alexander Nicola-
jewitsch. Den 18ten, Sonnabend in der Marterwoche.
Vom 19ten bis zum 25sten die ganze Osterwoche.
Den 21sten, Namensfest Ihro Majestät der Kaiserin
Alexandra Feodorowna; Namensfest der Groß-
fürstin Alexandra Nicolajewna.

Monat May.

Den 9ten St. Nikolaus. Den 28sten Christi
Himmelfahrt.

Monat Junius.

Den 7ten u. 8ten, Pfingsten. Den 25sten, Geburtsf. Sr. Kais. Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Reussen; Geburtsfest der Großfürstin Alexandra Nikolajewna. Den 29. Peter-Paul.

Monat Julius.

Den 1sten, Geburtsfest Ihro Majestät, der Kaiserin Alexandra Feodorowna.

Monat August.

Den 6ten, Christi Verkärung. Den 15ten, Mariä Himmelfahrt. Den 22sten, Krönungsfest Seiner Kaiserl. Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Reussen, und Ihro Kaiserl. Majestät Alexandra Feodorowna. Den 29sten, Johannis Enthauptung. Den 30sten, Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers, Cesarewitsch und Großfürsten Alexander Nikolajewitsch, und Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Olga Nicolajewna, wie auch Ritterfest des Ordens des heil. Alexander Newski.

Monat September.

Den 8ten, Mariä Geburt. Den 14ten, Kreuzes Erhöhung. Den 26sten, Johannis Theologi.

Monat October.

Den 1sten, Mariä Schutz und Fürbitte. Den 4ten, Erndtefest. Den 22sten, Fest des wunderthätigen Bildes der heil. Mutter Gottes von Kasan. Den 25sten, Reformationsfest.

Monat November.

Den 20sten, Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserlichen Majestät, Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Reussen; für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19. gerechnet. Den 21sten, Maria Opfer. Den 22sten, Todtenfeyer.

Monat December.

Den 6ten, St. Nicolaus; Namensfest Seiner Kaiserlichen Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Reussen. Den 25sten, Geburt unsers Erlösers Jesu Christi und die Erinnerung an die Befreiung der Russischen Kirche und Monarchie von dem Einfall der Gallier und der mit ihnen vereinten zwanzig Völkerschaften.

Ueberdem vom 23sten December bis zum 1sten Januar für die Weihnachtsfeyer. Die Hundstagsferien wie gewöhnlich.

Von einigen Jahrmärkten.

Reval, Gouvernementsstadt, hält Jahrmarkt vom 20. Junius bis den 1. Julius, vom 27. Jun. bis zum 2. Julius einen Wollmarkt, und den 26., 27. und 28. September einen Viehmarkt.

Wesenberg, Kreisstadt, hält Jahrmarkt den 27. und 28. Januar, den 16. und 17. Juni, und den 29. September einen Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Weissenstein, Kreisstadt, hält Jahrmarkt den 3. Februar, den 25. Juni, und den 10. und 11. September einen Kram- und Viehmarkt.

Hapsal, Kreisstadt, hält Jahrmarkt den 10. und 11. Januar und den 14. und 15. September.

Baltisport, Stadt, den 2. und 3. Februar und den 21. und 22. September einen Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Regel, am Michaelis-Tage.

Leal, nach dem Sonntag Estomihi am Montag, Dienstag u. Mittwoch, und den 24. September.

Zegelecht, acht Tage nach Michaelis.

Rappel, den ersten Freytag nach Michaelis, und den dritten Freytag nach Neujahr.

Reblas, den 29. September drey Tage. Den 19. und 20. September einen Flachsmarkt.

Bey der Kirche zu Merjama, den 3. Advent Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Rosenthal, den 7. und 8. Januar, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Schloß Lohde, den 17. und 18. Januar und den 4. und 5. October.

Sewe, den 24. und 25. September, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

Nach hochobrigkeitlicher Verordnung darf kein Jahrmarkt an einem Sonnabend, Sonntag oder Festtag gehalten werden, sondern wird auf den nächstfolgenden Werkeltag verschoben.

Riga, Gouvernements-Stadt, hält Jahrmarkt den 20. Juny bis den 10. July; den 20., 21. und 22. Juli einen Wollmarkt; den 7. u. 9. Januar. Dorpat, hält Jahrmarkt den 7. Jan. 3 Wochen. Pernau, hält Jahrmarkt den 20. July, 3 Woche. Fellin, hält Jahrmarkt den 2. Februar, 8 Tage; den 24. Juny, 2 Tage, und den 24. Septbr., 2 Tage. Arensburg, hält Jahrmarkt den 6. Febr., 8 Tage, und den 1. October einen Vieh- und Pferdemarkt. Audern in Liefland hält Vieh- u. Krammarkt am 17. und 18. September.

Nachricht von den Posten,

wie dieselben in Reval ankommen und abgehen.

Die Posten aus Riga und St. Petersburg kommen Donnerstags und Sonntags in Reval an.

Briefe zur Abfertigung mit der Rigaschen und St. Petersburgschen Post, wie auch in's Ausland, werden Dienstags und Freitags von 3 bis 7 Uhr Nachmittags empfangen.

Die Post aus Hapsal kommt Montags an.

Der Empfang der dorthin abzufertigenden Briefe geschieht Dienstags, Nachmittags von 3 bis 7 Uhr.

Briefe mit Geld und Documenten, wie auch Päckchen, nach allen Orten des Russischen Reichs, werden Dienstags und Freitags, Vormittags von 9 bis 12 Uhr, empfangen.

Briefporto von Neval nach:

		Silber.			Silber.
Für 1 Loth		Gr.	Für 1 Loth		Gr.
Amerika, bis Em-			Leipzig und Alten-		
merich	154		burg	123	
Baireuth	133		Lissabon u. Portu-		
Berlin	106		gal	291	
Bernburg	120		Lübeck	127	
Böhmen	139		Mannheim	154	
Brandenburg	78		Memel	51	
Carlsruhe in Baden	157		Neapel	154	
Copenhagen u. Dän-			Paris	190	
nemark	160		Rostock	144	
Danzig	82		Sachsen, frco. Wit-		
Duderstadt	137		tenberg	133	
England	154		Der Schweiz	154	
Hamburg, Magde-			Spanien	291	
burg u. Halber-			Stralsund	109	
stadt	120		Warschau	37	
Hannover	137		Weimar und Göt-		
Hessen	147		tingen	133	
Königsberg	72		Wien	139	

Brief = Taxe

des Ehstländischen Gouvernements

für 1 Pfund und 1 Loth.

Gouvernement.	Slbr.:Ep.	Gouvernement.	Slbr.:Ep.
Nach dem Archangelschen	20	Nach dem Livländischen	10
Armenischen	25	Minskischen	15
Astrachanschen	25	Mohilewischen	15
Belostockischen	20	Moskowschen	20
Bessarabischen	25	Nischegorodischen	20
Charkowschen	20	Nowgorodischen	10
Chersonschen	25	Oloneßkischen	15
Eurländischen	10	Omskischen	25
Ehstländischen	5	Orenburgschen	25
Ekatериноslawischen	25	Orlowschen	20
Eniseiskischen	25	Pensaschen	25
Grodnoschen	15	Permschen	25
Grusienschen	25	Plescauschen	10
Sakutskischen	25	Poltawaschen	20
Saroslawschen	20	Räsanschen	20
Irkutskischen	25	St. Petersburgschen	10
Kalugaschen	20	Saratowschen	25
Kamenez Podolsk.	20	Simbirskischen	25
Kasanschen	25	Simpferopolschen	25
Kaukasischen	25	Smolenskischen	15
Kiewschen	20	Tambowschen	20
Kostromaschen	20	Tobolskischen	25
Kurskischen	20	Tomskischen	25

Gouvernement.	Elbr.:Ep.	Gouvernement.	Elbr.:Ep.
Nach d. Tscherkassischen	25	Nach dem Woroneschen	20
Tschernigowschen	20	Wjatkaschen	25
Tulaschen	20	Nach allen Kreisstädten	
Twerschen	15	und andern Orten im	
Willnaschen	10	Ehstländischen Gouver-	
Witepskischen	15	nement zahlt man für	
Wladimirschchen	20	1 Loth wie auch für	
Wolinskischen	20	1 Pfund	5
Wologdaschen	20		

Nach den Gouvernements des Großherzogthums
Finnland.

	Elbr.:Ep.
Nach Ubo, Björneborg, Winkela, Kastelholm, No-	
bendahl, Nystad, Raumo, Tammerfors, Ekerö	15
Nach Wasa, Gamla-Carleby, Kaskö, Christinestad,	
Laukas, Ny-Carleby und Jacobstad	20
Nach Wyborg, Willmanstrand, Recksholm, Rot-	
schensalm, Serdobol und Friedrichsham	10
Nach Heinola, Borgo, Lowisa, Swartholm und	
St. Michel	15
Nach Helsingfors, Hangeud, Karis, Sweaborg,	
Lawasthus und Ekenäs	15
Nach Kuopio, Juorois, Nyschlott und Tohma-	
jarwi	15
Nach Uleaborg, Brahestad, Kajana und Torneo	20

V e r z e i c h n i s s

der

Poststationen von Reval nach Narva, St.
Petersburg, Dorpat, Pernau und Riga.

Von Reval nach Narva:

St. Petersburgsche Straße.

Von Reval bis Jeglecht	.	.	23 Werste.
„ Jeglecht bis Rahal	.	.	25 „
„ Rahal bis Loop	.	.	23 $\frac{1}{2}$ „
„ Loop bis Pöddrus	.	.	22 $\frac{1}{2}$ „
„ Pöddrus bis Hohenkreuz	.	.	26 „
„ Hohenkreuz bis Warjel	.	.	26 $\frac{1}{2}$ „
„ Warjel bis Jewe	.	.	21 „
„ Jewe bis Fockenhoff	.	.	12 „
„ Fockenhoff bis Waiwara	.	.	18 „
„ Waiwara bis Narva	.	.	22 $\frac{1}{2}$ „

Von Narva nach St. Petersburg:

Von Narva bis Jamburg	.	.	20 $\frac{1}{2}$ Werste.
„ Jamburg bis Dpolje	.	.	15 „
„ Dpolje bis Tschirkowik	.	.	22 $\frac{1}{2}$ „
„ Tschirkowik bis Kasikowa	.	.	21 „
„ Kasikowa bis Ripina-Muisa	.	.	19 „
„ Ripina-Muisa bis Strelna	.	.	23 $\frac{1}{2}$ „
„ Strelna bis St. Petersburg	.	.	17 $\frac{1}{2}$ „

Von Reval nach Dorpat:

Die neue Straße:

Von	Pöbdrus bis Pantifer	28	Werste.
„	Pantifer bis Cardis	37	„
„	Cardis bis Moissama	34	„
„	Moissama bis Dorpat	26	„

Von Reval nach Pernau:

Von	Reval bis Friedrichshoff	20	Werste.
„	Friedrichshoff bis Runnafer	29	„
„	Runnafer bis Söttküll	25	„
„	Söttküll bis Jeddeser	20	„
„	Jeddeser bis Hallik	18	„
„	Hallik bis Pernau	26	„

Von Pernau nach Riga:

Von	Pernau bis Surri	18 $\frac{1}{3}$	Werste.
„	Surri bis Rurkund	19 $\frac{1}{2}$	„
„	Rurkund bis Moiseküll	23 $\frac{3}{4}$	„
„	Moiseküll bis Rujen	21 $\frac{3}{4}$	„
„	Rujen bis Ranzén	22 $\frac{1}{2}$	„
„	Ranzén bis Wolmar	23 $\frac{1}{2}$	„
„	Wolmar bis Lenzenhoff	19	„
„	Lenzenhoff bis Roop	22 $\frac{1}{2}$	„
„	Roop bis Engelhardshoff	21	„
„	Engelhardshoff bis Hilchensfer	19	„
„	Hilchensfer bis Neuermühlen.	15	„
„	Neuermühlen bis Riga	11	„

A n h a n g.

B e s c h l u ß

des im vorigjährigen Kalender befindlichen Aufsatzes
über die Eintheilung der Zeit im Kalender.

Von

dem Sonnenzirkel und den Sonntagsbuchstaben.

Der Sonnenzirkel ist eine immer wiederkehrende Reihe von 28 Jahren, nach deren Verfließung die Sonntage und übrigen Wochentage auf dieselben Monatstage fallen und die nemlichen Buchstaben wiederbekommen, die sie vor 28 Jahren hatten. — Zur Verdeutlichung müssen wir bemerken; daß die 7 Wochentage im Kalender mit den 7 ersten Buchstaben des Alphabets, *A. B. C. D. E. F. G.*, bezeichnet werden und daß man denjenigen Buchstaben, welcher jedesmal die Sonntage durch das ganze Jahr bezeichnet, den Sonntagsbuchstaben genannt hat. Der Sonntag wird aber nicht immer mit *A*, sondern auch mit andern Buchstaben angedeutet. Nur der erste Januar oder Neujahrstag, er mag fallen auf welchen Tag der Woche es sei, erhält immer den Buchstaben *A*; der 2. Januar hat demnach *B*, der 3te *C* u. s. w. Derjenige von diesen 7 Buchstaben, welcher auf den ersten Sonntag nach dem Neujahrstage fällt, zeigt alle Sonntage durch das ganze Jahr an und ist daher der Sonntagsbuchstabe eines solchen Jahres. In einem Schaltjahr aber verhält es sich anders, denn in diesem sind 2 Sonntagsbuchstaben. Der erste gilt vom 1. Jannar bis zum 24. Februar und der andere vom 24. Februar durch das ganze Jahr. Die Ursache davon ist diese: In dem Julianischen u. Gregorianischen Jahre wird der Schalttag nach dem 23. Februar eingeschoben und ist also der 24. Februar. Ein Schaltjahr muß daher natürlich 2 Sonntagsbuchstaben haben, nemlich

den ersten vom 1. Januar bis zu dem Schalttag (24. Febr.) und den andern von diesem Tage bis zum Ende des Jahrs.

In einem gemeinen Jahr geht der Sonntagsbuchstabe um einen, in einem Schaltjahr aber um 2 Tage zurück. Hieraus wird man zugleich ersehen, weshalb der Sonnenzirkel gerade aus 28 Jahre bestehen muß. Er wurde von dem Abt Dionysius, dem in der Festberechnung gefolgt wird, angeordnet. Nach der Einrichtung, welche dieser Chronolog ihm gegeben hat, fängt er 9 Jahre vor Christi Geburt an, dergestalt, daß das Jahr der Geburt des Heilands das 10te im Sonnenzirkel ist. Will man nun auf ein gegebenes Jahr den Sonnenzirkel finden, so darf man zu dem gegebenen Jahr nur 9 addiren und die Summe durch 28 dividiren; der Quotient giebt alsdann die Zahl der Sonnenzirkel von ihrem Anfange an und der Rest zeigt die Jahre in dem Sonnenzirkel auf das gegebene Jahr an. Bleibt bei der Division nichts übrig, so ist der Sonnenzirkel 28. Z. B. man verlangt den Sonnenzirkel für das Jahr 1842 zu wissen, so verfährt man auf folgende Weise:

$$\begin{array}{r} 1842 \\ \underline{9} \\ 1851 \end{array}$$

$$28 : 1851 : 66 \frac{171}{3}$$

Das genannte Jahr ist also im 66. Sonnenzirkel das 3te. (goldene Zahl). Um den Sonntagsbuchstaben für ein gegebenes Jahr auch ohne Rechnung zu finden, hat man eine kleine Tafel verfertigt, in welcher bei jeder Zahl des Sonnenzirkels ein Buchstabe steht, der den Sonntagsbuchstabe anzeigt u. man darf nur, wenn man nach obiger Angabe den Sonnenzirkel gefunden hat, nachsehen, was für ein Buchstabe dabei steht, um zu wissen, welcher der Sonntagsbuchstabe für das gegebene Jahr sei. Steht nur ein Buchstabe dabei, so ist es ein gemeines Jahr; stehn zwei, so ist es ein Schaltjahr.

1. GF.	5. BA.	9. DC.	13. FE.	17. AG.	21. CB.	25. ED.
2. E.	6. G.	10. B.	14. D.	18. F.	22. A.	26. C.
3. D.	7. F.	11. A.	15. C.	19. E.	23. G.	27. B.
4. C.	8. E.	12. G.	16. B.	20. D.	24. F.	28. A.

Wir haben gesehen, daß das Jahr 1842 das dritte Jahr im 66sten Sonnenzirkel ist, und finden, daß bei der 3 der Buchstabe **D** steht, der also für dieses Jahr der Sonntagsbuchstabe ist *zc.* Da in dem Gregorianischen Kalender immer 3 sich folgende Secular-Jahre keinen Schalttag haben, so muß für diese immer eine neue Tafel angefertigt werden; für das 4te Secularjahr gilt die Tafel des vorhergegangenen Jahrhunderts. — Der hier erklärte Sonnenzirkel wird vorzüglich in der Absicht gebraucht, um durch ihn zu finden, was ein gegebenener Monatstag für ein Wochentag sei. Dieses ist zu wissen nöthig, weil ohne diese Kenntniß das Osterfest, welches allemal an einem Sonntag gefeiert wird, nicht berechnet werden kann. Um nach einem gegebenen Monatstag den Wochentag zu finden, hat man eine Tabelle angefertigt, durch welche diese Berechnung sehr erleichtert wird; sie ist folgende:

A. I Januar	G. I April.	G. I July.	A. I October.
D. I Februar.	B. I Mai.	C. I August.	D. I November.
D. I März.	E. I Juny.	F. I Septbr. [F]	F. I Decbr. [F]

Diese Tabelle zeigt an, was für ein Buchstabe dem ersten Tage eines jeden Monats angehöre. 3. B. der 1. März hat (auch in einem Schaltjahr) immer den Buchstaben **D**. Nun darf man nur, zur Abkürzung das zur Hülfe nehmen, daß der 8., 15., 22. u. 29. eines Monats mit dem ersten desselben immer den gleichen Buchstaben habe. Ist uns nun der Sonntagsbuchstabe bekannt, so werden wir auch gleich wissen können, welcher Wochentag der gesuchte Monatstag sei. 3. B. Was ist der 4. Februar 1805 für ein Wochentag? Nach der Tabelle hat der 1. Februar den Buchstaben **D**, und **G** ist, mit ihm gerechnet, der 4te Buchstabe, also bedeutet **G** den 4. Februar. Der Sonntagsbuchstabe im Jahr 1805 ist **F**, also ist **G** oder der 4. Febr. ein Montag.

Verlangt man zu wissen, was der 15. März 1795 für ein Wochentag war, so findet man in der Tabelle für den 1. März **D**, diesen Buchstaben hat auch der 15. März,

nun ist der Sonntagsbuchstabe in dem Schaltjahre 1796 nach dem Schalttag **B**, folglich ist der 15. März (**D**) ein Dienstag gewesen.

Von den Epacten.

Durch die Epacten, die in der deutschen Sprache auch die **M o n d z e i g e r** und **A u s f ü l l e t a g e** genannt werden können, versteht man den Unterschied zwischen einem bürgerlichen Sonnenjahr und einem astronomischen Mondjahr. Vielleicht erinnern sich die geneigten Leser noch, daß wir im Kalender fürs Jahr 1838 gesagt haben, das Mondjahr habe 354 Tage und das bürgerliche Sonnenjahr 365 Tage, wenn man nicht auf Stunden, Minuten und Secunden sieht. Der jährliche Unterschied beträgt also **11 Tage** und diese werden die jährlichen Mondepacten genannt.

Da nun das Sonnenjahr im ersten Jahr nur **11 Tage** länger ist, als das Mondjahr und dieser Unterschied in dem folgenden Jahr **22 Tage** beträgt u. s. w., so geht hieraus hervor, daß die Neu- und Vollmonde jedes Jahr um **11 Tage** früher eintreten, als in dem vorigen. Man kann daher auch die Epacten durch die Zahl der Tage erklären, welche der Mond beim Anfang des Jahres alt ist, oder doch die Anzahl von Tagen vom letzten Neumond im Jahre, bis auf den ersten Januar des folgenden Jahres. **Z. B.** wenn wir annehmen, der Mond falle in diesem Jahr auf den ersten Januar, so hätten wir keine Epacten oder Fülletage, sondern sie wären gleich **0**. In eben diesem Jahr muß er **11 Tage** vor dem künftigen Neujahrstag eintreten und mithin der 13te Neumond auf den 20. December fallen. Der Mond wäre also am ersten Januar **11 Tage** alt und die Epacten wären **XI**. In zwei Jahren beträgt dieser Unterschied schon **22 Tage**, die Epacten wären also **XXII**. In 3 Jahren besteht der Unterschied in **33 Tagen**. Allein der Mond kann nie älter

als 30 Tage werden, denn ein Mondenmonat oder die synodische Umlaufszeit des Mondes beträgt 29 Tage 12 Stunden 44 Minuten, die man abwechselnd zu 29 und 30 Tagen zählt. Wenn es sich also ereignet, daß der Mond 33 Tage alt seyn müßte, so muß man das wahre Alter des Mondes — 30 Tage — abziehen. Nach dieser Subtraction bleiben 3 Tage, also ist der Mond am 1sten Jan. des vierten Jahres 3 Tage alt, oder 3 Tage vor Neujahr war Neumond, die Epacten heißen daher **III**. Hieraus gehet hervor, daß durch die Epacten die Neu- und Vollmonde gefunden werden können. Obgleich dieses nun nicht so genau geschehen kann, wie durch die astronomische Berechnung, so wurde die Epactenrechnung dennoch bei der Gregorianischen Verbesserung des Kalenders beibehalten, um dadurch desto mehr zu bewirken, daß das Osterfest mit den Juden nicht zu gleicher Zeit gefeiert werde,

Von dem Julianischen Osterfeste.

Unter dieser Benennung versteht man diejenige Osterberechnung, die durch den Mondzirkel geschieht. Nach der Verordnung der großen Nicäischen Kirchenversammlung, welche die Osterfeier jedesmal auf den nächsten Sonntag nach dem Vollmonde des Frühlings-Aequinoctium festsetzt, kommt auf die Auffindung des Ostervollmondes bei der Verrfertigung des Kalenders alles an. Um diesen zu finden, bedienten sich die ersten Christen des Mondzirkels, welcher, wie wir schon gesagt haben, eine wiederkehrende Reihe von 19 Jahren ist, nach deren Verfließung die Neu- und Vollmonde wieder auf den nämlichen Tag fallen, da dieses indessen nicht genau eintrifft und sie nach 310 Jahren um einen ganzen Tag früher eintreten, so daß sie in dem jetzigen Jahrhundert, da seit jener Zeit schon 1500 Jahre verflossen sind, sogar um 5 Tage früher eintreten, so ist es klar, daß diese Berechnung sehr fehlerhaft ist.

Von dem Gregorianischen Osterfeste.

Die Osterfestberechnung durch die Epacten, wird das Gregorianische Osterfest genannt, denn der Pabst Gregorius XIII. nahm sich als Haupt der ganzen katholischen Christenheit, im Jahre 1582 vor, die Kalenderform zu verbessern. Er erließ in eben demselben Jahre eine Bulle, welche verordnete, daß man in diesem Jahre statt des 4. October gleich den 15ten schreiben, und dadurch die rückständigen 10 Tage überspringen solle; zugleich befahl er, daß das Osterfest nicht mehr nach dem Mondzirkel, sondern nach den Epacten berechnet werden solle. Daher entstand denn der Name des Gregorianischen Osterfestes. Diese Abänderungen und Verbesserungen des Kalenders wurden indessen nur von den Katholiken angenommen, — in den protestantischen Ländern dauerte es noch lange, bis dieses geschah. In denen in Deutschland belegenen wurde er im Jahre 1700, in England 1752, in Schweden ein Jahr später angenommen. In den meisten deutschen protestantischen Ländern wird indessen der Ostervollmond und Ostersonntag nicht nach den Epacten, sondern astronomisch, nach Keplers Rudolphinischen Tabellen berechnet.

Der Julianische Kalender, der älteste unter den christlichen Kalendern, erhielt sich in der ganzen Christenheit bis zur Einführung der Gregorianischen Kalenderberechnung, und ist noch jetzt in Rußland und andern Ländern der griechischen Kirche gebräuchlich.

Von den Abspecten.

Durch die Abspecten werden die verschiedenen Stellungen verstanden, welche die Planeten unter einander am Himmel haben. Die Hauptplaneten werden der Kürze wegen mit verschiedenen Zeichen geschrieben. Da die Planeten nicht immer einerlei Stand am Himmel haben, so müssen sie sich auch bald einander nähern, bald von einander entfernen,

wodurch die vorgebachten Stellungen gegen einander und gegen die Sonne erhalten. Wenn zwei Planeten sich so genähert haben, daß sie zusammen kommen, d. h., daß sie an einerlei Stelle des Himmels gesehen werden, und zu gleicher Zeit mit einander auf- und untergehen, so nennt man diesen Stand die **conjuncion** oder Zusammenkunft. Stehen zwei Planeten einander gegenüber, so daß der eine aufgeht, wenn der andere untergeht, so heißt dieser Stand die **Opposition** oder Gegensein. Sie stehen alsdann den $\frac{1}{2}$ Kreis oder 180 Grad von einander ab. Wenn sie nur den 3ten Theil des Himmels (120 Grad) von einander entfernt sind, so nennt man diese Stellung den **Gedrittschein**. Ist ihr Abstand von einander der 6te Theil (60 Grad) so stehen sie im **Gesechsschein** gegen einander. Wenn sie um den 4ten Theil (90 Gr.) von einander abstehen, so nennt man es **Gewierttschein**.

Von dem im Kalender vorkommenden Zeichen des Drachenskopfs und des Drachenschwanzes.

Die Planeten bewegen sich nicht in eben der Linie, in welcher sich die Sonne jährlich zu bewegen scheint, die man **Eklip tik** nennt; sie kommen nur bisweilen in diese Linie, indem sie selbige durchschneiden, denn die eine Hälfte der Bahn der Planeten liegt auf der nördlichen, die andere auf der südlichen Seite der Sonnenbahn. Dieses Durchschneiden kann nur auf zwei einander gegenüber liegenden Punkten geschehen, und diese nennt man die **Knoten**. Geht ein Planet nordwärts über die Eklip tik in die Höhe, so nennt man solchen Durchgang durch dieselbe, seinen **aufsteigenden Knoten**. Bewegt sich der Planet südwärts oder unter die Eklip tik hinab, so heißt solcher Durchschnitt durch dieselbe der **niedersteigende Knoten**. Bei dem Mond insbesondere nennt man den aufsteigenden Knoten auch den **Drachenkopf**, und den niedersteigenden der **Drachenschwanz**.

Simon Glade.

Wem seine Suppe nicht behagen will, sey's weil keine Butterflöschchen und Hühnerleberchen d'rin sind, oder daß er gar nicht weiß warum, der lasse sie vom Simon Glade schmelzen, der ein Koch war, wie's keinen mehr giebt, obwohl er sich nur auf Wassersuppen verstand. Aber er bereitete sie sich mit dem Salz der Arbeit und mit dem Schmalz der Zufriedenheit, die noch über die des viel deklamirten Johann des Seifenders ging, der vielleicht alle Tage Fleisch zu seiner Suppe hatte, während es unserm Simon nur an Sonntagen im Topfe wuchs. So ein Gottvergnügtes Leben hat wohl nicht leicht ein Mensch bei Braten und Kuchen geführt als Simon Glade bei Wasser und Brod. Da saß er, vormals ein kleiner Held im siebenjährigen Kriege, nun ein ehrlicher Schuhlicker und — zwar nicht ein Poet — aber doch — Säng' er dazu, in seiner Lehmhütte, und flüchte vom frühen Morgen an, daß der Pechfaden nur so pffiff, und sang sein „Wach' auf mein Herz und singe, dem Schöpfer aller Dinge“ daß Einem, wenn man gerade von außen vorbei ging, das Herz auch aufwachen und aufgehen mußte. Und obgleich er sich am Abend oft nur zwei Kreuzer, oder wenn es hoch kam, einen Groschen erslickt hatte, so lautete doch sein: „Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut“ eben so froh und dankbar, als ob's für eben so viel Gulden gewesen wäre.

Zwar bekam er für den Schnappfuß, auf den ihn die Schlacht bei Torgau gesetzt hatte, als Schmier- und Schmerzensgeld einen Invalidensold; allein der reichte gerade hin, ihm die Löcher in Hütte, Hosen und Strohsack zuzustopfen und den alten Soldatenrock, worin er all-, sonn- und fest-täglich in Kirche und Dorf sich und den Leuten, und wohl auch dem lieben Gott gefiel, bei Stand und Ehren zu erhalten. Obgleich nun also „Schmalhans“ in strengster Form bey ihm Rüche hielt, so mocht' er doch mit „Wohlleb und Wohltschmack“ keineswegs tauschen, und hatte es auch nicht nöthig, denn er hatte mit dem lieben Gott einen besondern Kontract eingegangen, nach welchem Simon für den heutigen, der liebe Gott aber für den morgenden Tag sorgen sollte, und so konnte es beiden an keinem Tage fehlen, jenem nicht an der Wassersuppe mit sonntäglichem Fleisch, und diesem nicht an Schöndank mit obligatem Lobgesang. Hunger und Kummer fanden also in Simons Lehmhütte keine Herberge; dafür aber war er für Frohsinn und Gutmuth ein wahrer Herbergsvater — und: „Wart, ich jag' dir eine Raze durch den Kopf, die dir die Mäuse drinne fängt!“ sagte er gleich, wenn er Einen den Kopf hängen sah; und merkte er, daß Einer das Maul hing, weil ihn der Schuh wo drückte, so sprach er zu ihm: „Ich bin zwar Schuhlicker, aber deinen Schuh kann nur der Altmeister im Himmelsgäßchen zurecht bringen: Befiehl Dem deine Wege, und was dein Herze kränkt!“

Und weil den, der Gott zum Freunde hat, alle Kreaturen anlachen, so war kein Mensch vom Größten bis zum Kleinsten im Dorf, der nicht den alten Simon lieb gehabt hätte; selbst die Hunde bellten und wedelten ganz freundlich, wenn er vorbeihumpelte. Wo er hinkam, brachte er ein froh Gesicht und einen guten Spruch mit, und Alt und Jung lernten von ihm fast so viel als vom Pfarrer und Schulmeister, weil er's immer gar praktisch einrichtete. Das ging oft an einem Tage so in der Runde durch, daß er z. B. da zu einer Nachbarin sagte, die einen zornigen Mann hatte: „So recht, Frau Liese, der Hausfriede kommt von der Hausfrau, und Schweigen ist die beste Antwort!“ — und dort, wenn er bey Kunzens in die Thüre trat: „Grüß' Gott, ich bring' euch meinen Hausseggen, der besteht in Vier: in einem gnädigen Gott, in einem gesunden Leib, in einem frommen Weib und in einem seligen Tod!“ — und zu den Schulkindern, wenn er ihnen begegnete: „Brav, ihr Jungens und ihr Mädchen! Eltern und Lehrern hübsch gefolgt, so wachsen gute Äpfel auf eurem Baum!“, — und zu einem Knechte hinterm Pflug: „Recht so, Hans! wer seines Herrn Acker wohl bestellt, dem wächst die Frucht bald auf dem eigenen!“ — und zu einer Magd, so die Gasse kehrte: „Immer fleißig, immer fleißig, Jungfer Grethel! auf die Weis' kommt sie sicher bald zum eigenen Heerd!“ — und zum Hund an des Wirth's Hofthor: „Sultan, alter Schwed! komm her,

bist wacker! Wisse, daß Hunde, die wachen, damit die Diebe nichts forttragen, dem Wirth so viel werth sind als Gäste, die ihm was eintragen!" — — Das verstanden die Leute aber gar gut und ich glaub' auch der Hund: denn, wenn Liese, Kunz, Hans, Grethe ihm einen freundlichen „Schönen Dank“ für seinen „Guten Tag“ und Wunsch gaben, so blieb Sultan auch nicht zurück, und sprang immerfort mit beiden Pfoten auf ihn zu. Und dann hinkte Simon wieder heim und setzte sich auf den Glückstuhl, und ehe man die Hand umdrehete, da schallt es schon wieder mit: „ich g'nüge mich an meinem Stande, in den der Höchste mich gesetzt," und darauf: „Vivat, Vivat, Vater Frize, der uns führt zu Sieg und Schlacht, drauf und dran durch Dampf und Hitze, daß dem Feind die Rippe kracht!" — zu allen Oeffnungen seiner Hütte, die unverstopften Löcher mitgerechnet, in alle vier Winde hinaus. Und gewiß, wenn Vater Fritze, der große Held des siebenjährigen Krieges, von diesem guten alten Feldkameraden ein Näheres gewußt hätte, er hätte wie weiland König Alexander den Diogenes in seinem Fasse, den Simon Glade in seiner Lehmhütte eigens besucht und bei'm Weggehen auch gesagt: „Wahrlich, wenn ich nicht König Friedrich wäre, so möchte ich Simon Glade sein!"

So hohen Besuch bekam er nun freilich nicht, aber als der alte Herr Pfarrer, der vor Alter und Kränklichkeit gar selten hatte ausgehen können, das Zeitliche

gesegnet hatte, da ging einmal Simons Thüre auf, und mit freundlichem Gruß trat bei ihm ein — der neue Herr Pfarrer. „Ei, grüß’ Ihn Gott, Meister Simon! Muß Ihn doch auch besuchen. Wie gehts?“ — „Zum schönsten bedankt, Herr Pfarrer! Zu viel Ehre für mich armen Schelm!“ — „Was kann Er so schön singen! Und gewiß glaubt er auch, was Er singt!“ — „Das sollt’ ich meinen, Herr Pfarrer! Solcher Glaub’ ist eben mein Reichthum, und mit ihm hab’ ich bis jetzt ganz wohl Haus gehalten.“ — „Ja, das sieht man Ihm an; aber Seiner Stube“ — „Nicht — Wollen Sie sagen? die ist freilich dabei so ziemlich leer geblieben, so wie auch meine Tasche, aber dafür ist mir’s Herz täglich voll und der tägliche Topf auch nie ganz leer, und so tausch’ ich doch mit dem reichsten Kornbauern nicht!“ — „Das ist ganz gut, lieber Mann! aber es muß doch viel Sorg’ und Müh’ machen, sich so der Noth täglich zu wehren?“ — „Ei was hat sich da viel zu wehren! Bin zwar Invalid, und hab’ nur Ein gesundes Bein, aber es müßt’ wunderbarlich zugehen, wenn die Noth nicht vor mir davon liefe! Die hat Respekt vor meinem Schuhpfriem, der guten Nachbarn nicht einmal zu gedenken, die ich zu Hülfe nehmen könnte, wenn ich wollte.“ — „Nun das ist brav! Man sieht, Er ist im Felde gewesen, und fürchtet sich vor keinem Feind — außer vielleicht vor dem, der, wenn er ausgetrieben ist, oft mit sieben Aergeren wiederkehrt.“ — „Weiß schon,

wen Sie meinen, Herr Pfarrer! Der hat mich wohl in meinen jungen Tagen viel angefochten; aber ich hab's ihm dafür späterhin eingetränkt, daß er's Wiederkommen vergift! — Er muß die Lieder nicht leiden können, die ich singe, denn wenn er auch von ferne manchmal ankommen will, so vertreibt ihn gleich ein: „Hilf, Helfer, hilf in Angst und Noth“ u. dgl m. — „Das muß wahr sein, Er versteht's, Meister Simon! Und manchem, der sich heilig glaubt, könnt's nicht schaden, wenn er bei Ihm das Christenthum repitire! Da kann man allerdings zufrieden sein, wenn man Gott zum Freund und Christum zum Helfer hat, und sich leicht darein geben, wenn die lustigen Tage mangeln.“ — „Herr Pfarrer, die hab' ich so gut wie Einer, und es geht kein Tag vorbei, an dem ich neben der Zufriedenheit nicht auch meine Lust und Freude hätte; freilich nicht bei Flöten und Geigen und vollen Gläsern, wiewohl manchmal auch ein Gläschen an mich kommt — sondern wenn ich meinen Nachbarn was vorerzähle vom großen Frik und unseren Thaten, oder wenn ich ihren Kindern meine geistlichen und weltlichen Lieder vorsinge, und sie mit einstimmen; oder wenn mir meine Kammermusikanten vormusiciren, die mich nichts kosten als etliche Bröselein, die ich täglich vor's Fenster streue. So bin ich denn immer froh und guter Dinge, und ich habe seit meiner Eltern Tod, und das ist lange her — nur zwei traurige Tage gehabt, einmal, da die feindliche Kugel mir den besten

Kameraden von meiner Seite weg und niederpiff, und das andere Mal, da der Lazareth=Doctor mein getroffenes Wein untersuchte und darauf sagte: ich müsse mich beim Invalidencorps anwerben lassen." —

Da kam's dem Pfarrer ein wenig naß in die Augen und er sagte: „Guter Alter, wie glücklich ist Er, und wie gern will ich von Ihm lernen, wie man dieses Glücks theilhaftig wird. Komm Er doch nächsten Sonntag zum Mittagessen zu mir, ich möchte noch mit Ihm reden." — „Großen Dank, Herr Pfarrer! Wenn Sie's so haben wollen, will ich gern kommen."

Und wer nun alle Sonn- und Festtage zum Herrn Pfarrer zum Essen mußte, das war Simon Glade, und wer oft Abends oder Morgens im Vorbeigehen bei Simon Glade einkehrte, das war der Herr Pfarrer; und wer bei solchen gegenseitigen Besuchen das Meiste profitirte, wird nicht schwer abzunehmen sein. So viel ist gewiß, daß des Letzteren Predigten allmählig zwar an Ueberstudirtheit und Vollgeschmücktheit ab-, aber dafür an Einfachheit und Kraft zugenommen haben, und daß die Leute gerade darum immer lieber in die Kirche gingen. Und wenn dem Herrn Pfarrer zuweilen durch Verdrießlichkeiten in Haus und Amt der gute Muth und die Freudigkeit ausgehen wollte, so nahm er nur Hut und Stock und ging nach Glades Hütte, aus der ihm schon von ferne ein kräftiges „Wer nur den lieben Gott läßt walten" entgegenkündete, das ihn gleich wieder muthig und ergeben stimmte.

So ging's mehrere Jahre. Da ging eben der Schnee wieder vom Lande weg, nur der auf Simons Haupte blieb wieder liegen, und wollt' es abermals mit den weißen Blüthen der Bäume in die Wette thun; mit den grünen Blättern aber sein Herz, das noch so frisch war, wie in jungen Tagen; nur dem Gesicht und der übrigen Gestalt sah man dießmal den Winter mehr an als je. Da sang er eines Abends in seinem Stüblein:

„Meiner Augen heller Schein
Und der Sinnen Kraft entweicht:
Dies kann mir Erinnerung sein,
Daß ich bald mein Ziel erreiche.

Bleibe meines Alters Stab,
Treuer Gott, bis in das Grab!“

„Hebe, trag' und lege mich,
Wenn die Kräfte ganz mir schwinden,
Nacht die letzte Stunde sich,
D, dann hilf mir überwinden!

Bleibe meines Alters Stab,
Treuer Gott, bis an das Grab!“ —

„Ein schönes Lied,“ sagte der Pfarrer, der es vor der Hütte ganz mit angehört hatte, zum Fenster hinein; — „ein schönes Lied, Meister Simon! Halt' Er sich nur noch recht lange an diesen Stab, so kann ihm sein Alter noch lange nichts anhaben!“ — „Wie Gott will, Herr Pfarrer! — Aber ich merke recht, daß sich der Abend neigt und die Nacht vor der Thür ist!“ — „Aber auf diese Nacht folgt auch wieder ein Morgen, lieber Simon, das weiß er so gut als ich, und wir

harren ja Alle darauf. Nun gute Nacht für heute! Morgen früh weiter, wenn ich vom Feldspaziergang komme.

Und der Morgen kam, und der Pfarrer auch; aber in der Hütte war's stille; und die Vögel pickten an's Fenster um ihr Futter, und der Pfarrer klopfte d'rان um seinen guten Morgen — aber in der Hütte war's stille, recht stille. Und wie der Pfarrer die Stube aufmachte, da lag Simon mit gefalteten Händen und war — todt! Und die Vögel schlugen an die Fenster, und der Pfarrer weinte helle Thränen; und nach einer Weile, da flogen die Vögel auf, und sangen laut ein Halleluja, und der Pfarrer kniete nieder und betete leise den Segen über den lieben Todten, daß sein frommer Geist in dieser Nacht eingegangen war zum lichten Morgen.

Geistesgegenwart.

Wenn Lord E. seine Renten empfing, pflegte er sich mit seinem Haushofmeister in sein Studierzimmer zurückzuziehen und dort das Geld in eine eiserne Kiste zu legen, von wo es dann der Haushofmeister am nächsten Tage in die Bank brachte. Dieser Mann hatte schon dem Vater des Lords gedient, und war in der Familie so beliebt, daß sie unbegrenztes Vertrauen in seine Ehrlichkeit und seinen Charakter setzte.

Seit einiger Zeit hatte der Lord beim Vergleich seiner eigenen Notizen mit den Büchern seines Bankiers bemerkt, daß letzterer immer weniger Summen aufführte,

als abgeschickt waren. Da sich dieses öfter ereignete, leitete es natürlich zu einer genaueren Aufsicht, allein es kam kein genügendes Resultat heraus. Verschiedene Diener wurden als verdächtig entlassen. — An einem besondern Empfangstage brachte der Lord das Geld in ein anderes Zimmer, immer den alten Haushofmeister als seinen Vertrauten gebrauchend, welcher dabei seines Herrn Verlust beklagte. An demselben Abend ging ein Hausmädchen in dieses Zimmer, um zu sehen, ob die Thüren geschlossen wären, und da sie bedachte, daß sie es sehr früh reinigen sollte, hielt sie es für das Beste, sich darin auf dem Sopha niederzulegen. Dies that sie und löschte das Licht aus. Eben halb im Schläfe, wurde sie durch ein Geräusch an der Thür erweckt, und sie wollte eben aufspringen und die Klingel ziehen, weil sie glaubte, es seien Diebe, als die Thür sich langsam öffnete und der alte Haushofmeister hereintrat. Er schaute sich sorgfältig um und stand wie im Zweifel; aber da er Niemanden erblickte, ging er an den Schreibtisch, in welchen der Lord seine Renten verschlossen hatte, öffnete das Schloß, und nahm heraus, was ihm gefiel. Dann schloß er zu und wollte eben wieder weggehen, als der Widerschein des Lichts von des Mädchens Gewand sein Auge traf. Er stutzte, doch sie mochte schlafen und seine That nicht gesehen haben. Um sich hierüber Gewißheit zu verschaffen, trat er zu dem Sopha und bewegte das Licht hin und her vor ihren Augen. Das Mädchen rührte sich nicht. Dann

setzte er ein Messer an ihre Kehle, zog es herüber und hinüber, bis die Schärfe beinahe die Haut ritzte. Ueberzeugt, daß bloß Stille sie retten könne, denn bei der leisesten Bewegung hätte er sie gewiß ermordet, hatte sie Geistesgegenwart genug, ganz ruhig zu liegen, gleich einer Todten. Nach dieser furchtbaren Probe glaubte der Alte, daß sie gewiß schlief, klappte sein Messer zu und verließ das Zimmer. — Das erschrockene Mädchen wartete, bis sie die Fußtritte in der Ferne verhallen hörte; dann aber sprang sie auf und eilte nach dem Schlafzimmer des Lords, weckte ihn, und erzählte die ganze gräßliche Szene, indem sie den Lord bat, sich selbst von der Wahrheit zu überzeugen. Kaum hatte sie ihre Erzählung beendet, als sie in Ohnmacht fiel. Dem Lord E. schien die Sache ganz unglaublich, jedoch stand er auf, überließ seiner Gattin die Sorge für das Mädchen, und nachdem er die übrige Dienerschaft geweckt hatte, ging er nach dem Zimmer seines Haushofmeisters, um die Sache zu untersuchen. Da dessen Zimmer in einem besondern Flügel des Hauses lagen, gingen sie vorsichtig vorwärts. Einer der Diener kletterte nach dem Fenster empor, und sah den alten Mann Geld zählen. Nachdem er herabgestiegen und erzählt hatte, was er gesehen, stürmten Alle in das Zimmer herein und faßten den Spitzbuben, ehe er seinen Raub verbergen konnte.

Der Lord erkannte die Banknoten, und nach genauer Untersuchung ward der Dieb in das Gefängniß gebracht. Aus Furcht vor dem Schaffotte und seinem Herrn, und

aus Schaam, die wieder zu sehen, die ihm so viel Vertrauen geschenkt hatten, endigte er sein Leben, indem er sich die Kehle durchschnitt. Vor dieser That schrieb er noch einen Brief, worin er die gestohlenen Summen und den Ort angab, wo sein Herr sie wiederfinden könne. Das arme Mädchen, das den Verbrecher entdeckt hatte, erholte sich erst nach vieler Hülfsleistung. Sie trat als Zeugin gegen den Haushofmeister auf; als sie aber in ihrem Zeugniß bis zu der Stelle kam, wo des Haushofmeisters Messer ihre Kehle berührte, fiel sie, von der schrecklichen Erinnerung ergriffen, in Zuckungen, und wurde wahnsinnig.

A n e k d o t e n.

Man rieth einem jungen Mann, eine reiche, aber alte Wittve zu heirathen, er zeigte sich jedoch abgeneigt. „Sie ist Ihnen wohl nicht jung genug?“ fragte ihn Jemand. „„Das nicht,““ erwiderte er, „wenn sie noch älter wäre, könnte ich mich vielleicht eher dazu entschließen.““

Als man den Fürst Blücher in Orfort zum Doktor gemacht, und dazu das Ernennungs-Diplom übersandt hatte, rief er aus: „So müßt ihr Gneisenau wenigstens zum Apotheker machen, denn er hat meine Pillen gedreht.“

Ein wohlgemästeter Reisender kam an einem Sommerabend spät vor das Thor einer Stadt, und fürchtete, daß es schon geschlossen sein möchte. Er fragte deshalb einen Menschen, der ihn wahrscheinlich wegen seiner außerordentlichen Dicke verwundernd betrachtete, ob er wohl noch durch das Thor käme. „D, das sollte ich ja wohl meinen,“ antwortete dieser, „geht doch ein ganzes Fuder Heu hindurch.“

Ein französischer Soldat hatte sich so betrunken, daß man ihn aus der Stube in einen Schweinestall brachte. Hier erwachte er und glaubte unter Kameraden zu sein. Es fiel ihm ein, daß er am Morgen um 8 Uhr auf seinem Posten stehen müsse, und rief ängstlich: Quelle heure est-il (wie viel Uhr ist es)? Ein großes Schwein erschreckt, fuhr zurück und ließ sein öff! öff! hören. Der Franzose verstand neuf (neun Uhr) und widerstritt die Sache: Ce n'est pas possible (nicht möglich!) Da rief ein anderes kleines Schwein: wui! wui! (oui, oui)! Der Franzose war in Verzweiflung und schlief in dieser wieder ein, bis ihn seine Kameraden weckten.

Der Kurfürst Friedrich August sagte einst zu Kyau, als dieser sich wiederholt Unziemlichkeiten erlaubte, im höchsten Unwillen: „Ich befehle dir, daß du den Hof räumst!“ — „Soll sogleich geschehen, Ew. Durchlaucht!“ antwortete Kyau, ich darf doch mit der Silberkammer anfangen?“

Auf dem Rossplatz in Leipzig waren die nach der
basigen Schlacht eroberten Kanonen mehrere Wochen lang
aufgefahren, wo sich beständig eine Menge Neugieriger
versammelte. Einige Mann Preußen standen Schild-
wache dabei. Einer davon hörte in seiner Nähe mehrere
französisch Gesinnte über das viele Geschütz sprechen.
Der eine meinte, daß es lächerlich sei, mit dem Ge-
schütz hier groß zu thun und den Leuten weiß machen
zu wollen, daß es lauter französisches sei. Er äußerte,
daß er französische Kanonen besser kenne, und diese hier
preussische wären. Dieß verdroß den Soldaten und
ohne etwas zu sagen, holte er aus und gab dem ge-
lehrten Kenner eine so ungeheure Ohrfeige, daß er
taumelte. „Das ist eine preussische,“ setzte er hinzu,
„aber die Kanonen sind französische!“

Ein kleiner Mensch, der doch für sein großes Geld,
wie er meinte, im Theater auch etwas bequemer sehen
wollte, stellte sich auf eine Bank. Ein hinter ihm sitzender
Herr zupfte ihn am Rocke, und hieß ihn niedersetzen.
Jener aber, der die Mahnung nicht verstand, sagte:
„Ich danke Ihnen recht sehr, ich bin noch nicht müde.“

Bei einem öffentlichen Examen in Berlin ward ein
Schüler gefragt: „Wie viele Inseln liegen im Welt-
meere, und wie heißen sie?“ — worauf er antwortete:
„Im Weltmeere liegen sehr viele Inseln, und ich
heiße Krause!“

He, Jaquel, rief ein österreichischer Weinwirth seinem Kellner zu, „hast du gestern auf d' Nocht dem Passagier auf Nr. 8. die Maß Wein aufg'schrieben?“ — „Die Maß Wein,“ erwiderte der Kellner und besann sich eine Weile, „i glaub — i man — jo richtig — i hob's aufg'schrieben.“ — „Ein andermal gieb besser Acht,“ sagte verweisend der Wirth, „i will nit, daß d' Passagier z' kurz kommen; wann's ob a nit recht b'stimmt waßt, so ist's besser, du schreibst's noch amol auf.“

Eine öffentliche Ankündigung von einer zu verkau-
fenden Kutsche lautete folgendermaassen: „Eine Kutsche
ist zu verkaufen, in der man acht Tage fahren kann,
ohne geschmiert zu werden.“

Einer bekannten Sängerin, welche von dem Theater
einer deutschen Residenz-Stadt abging, ließ ihr Gatte,
zum Abschiede, einen Lorbeerkranz durch seinen Stiefel-
pußer auf die Bühne werfen. Unter dem Zuschauer-
Publicum aber, das über die Verdienste der Abgehenden
sehr ungleicher Meinung war, bewirkte dies Unternehmen
Unruhen, die sich damit endigten, daß der Mensch
Prügel bekam. Einige Tage darauf erschien in einem
öffentlichen Blatte des Orts ein Abschiedsgedicht im
Namen der Sängerin, worin sie sich auch dem Stie-
felpußer mit den Worten empfahl: „Mir gabst Du
Glanz, Dir blieb die Wische!“
